

Extended Warranty
Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for \$5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-446-4658 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for \$5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.



Funcions – Real-time calendar clock. Daily alarm/hourly chime, 1/100 Stopwatch with split functions, Indiglo™ night-light.
Operações básicas/Funcionamento geral/Grundfunktionen/Basistunctiones/

Fonctions – Horloge calendrier en temps réel, alarme quotidienne/sonnerie horaire, chronographe au 1/100^e seconde avec temps séparés, éclairage Indiglo™.

Funciones – Reloj calendario de tiempo real, Alarma diaria/campanilla cada hora, cronógrafo 1/100 con funciones de fracciones, Luz nocturna Indiglo™.

Fonções – Relógio calendário de tempo real, Alarma diário/sinal horário, Cronómetro 1/100 com funções de tempo repartido, Luz nocturna Indiglo™.

Funzioni – Calendario in tempo reale, allarme giornaliero/carillon orario, cronometro da 1/100 di secondo con tempi multipli, illuminazione notturna Indiglo™.

Funktionen – Echtzeit-Kalenderuhr, Tageswecker/Stundenpiepton, 1/100 Stoppuhr mit Zwischenzeit-Funktionen, Indiglo™ Nachtlcht.

Funcie – Real-time tijdsveergave met kalender, dagelijks alarm/uursignaal, chronometer met interval van 1/100se seconde en tussentijdfuncities, Indiglo™ nachtverlichting.

1 Basic Operations/Utilisation de base/Operaciones básicas/Operações básicas/Funcionamento geral/Grundfunktionen/Basistunctiones/



- Start-Stop; change digits 2 Lap/Reset. Set mode 3 Indiglo™ 4 Mode
- Start-Stop (Marche-Arrêt); changer les chiffres 2 Lap/Reset (Tour/Remise à zéro), réglage du mode 3 Indiglo™ 4 Mode
- Iniciar-Parar; cambiar dígitos 2 Vuelta/Reconfigurar; Fijar la modalidad 3 Indiglo™ 4 Modalidad
- Ligar-Parar; mudar dígitos 2 Volta/Restabelecer, modo Regular 3 Indiglo™ 4 Modo

TIMEX®
www.timex.com
W-44 172-095002

- Arvio/Stop; modifica delle cifre 2 Tempi parziali/Ripristino, modalità di impostazione Set 3 Indiglo™ 4 Modalità
- Start-Stop; Stellen ändern 2 Runde/Rückstellen, Modus einstellen 3 Indiglo™ 4 Modus
- Start-Stop; cijferwaarde aanpassen 2 Rondetijd/Terugstellen, Instelmodus 3 Indiglo™ 4 Modus

2 Display modes/Modes d'affichage/Modalidades de pantalla/Modos de apresentação/Modalità di visualizzazione/Anzeigemodi/Weergavemodi//

Watch displays three modes: normal time (TIME), alarm time (ALM) and stopwatch (STW). Press 4 to select display. To view date display, select TIME mode and press 1. Normal time will switch back after 5 seconds.

La montre affiche trois modes : l'heure normale (TIME), l'alarme (ALM) et le chronographe (STW). Enfoncer 4 pour choisir l'affichage. Pour afficher la date, passez au mode TIME et enfoncez 1. L'heure réapparaîtra après 5 secondes.

El reloj muestra tres modalidades: hora normal (HORA), hora de alarma (ALM) y cronógrafo (STW). Presione 4 para seleccionar la pantalla.

3 Set Time-Date/Réglage de l'heure-la date/Cómo fijar la Hora-Fecha/Regular Hora-Data/Impostazione dell'ora e della data/Uhrzeit-Datum einstellen/Tijl-datum instellen//

Para ver la pantalla de la fecha, seleccione la modalidad HORA y presione 1. La hora normal volverá después de 5 segundos.

O relógio apresenta três modos: hora normal (HORA), hora de alarme (ALM) e cronómetro (STW). Prima 4 para seleccionar o modo. Para ver a apresentação da data, seleccione o modo HORA e prima 1. Após 5 segundos volta para a hora normal.

L'orologio offre tre modalità di visualizzazione: ora normale (TIME), ora di allarme (ALM) e cronometro (STW). Premere 4 per selezionare la visualizzazione. Per visualizzare il display della data, selezionare la modalità oraria TIME e premere 1. L'ora normale viene visualizzata di nuovo dopo 5 secondi.

Die Uhr bietet drei Anzeigemodi: normale Zeit (TIME), Alarmzeit (ALM) und Stoppuhr (STW). 4 drücken, um die gewünschte Anzeige zu wählen. Um die Datumsanzeige einzusehen, den Modus TIME wählen und 1 drücken. Nach 5 Sekunden wird wieder die normale Zeit angezeigt.

Het horloge kan drie modi weergeven: normale tijdsveergave (TIME), alarmtijdstip (ALM) en chronometer (STW). Druk op 4 om de weergavemodus te selecteren. Om de datumweergave te selecteren, kiest u de tijdsveergavemodus (TIME) en drukt u op 1. Na 5 seconden schakelt het horloge weer over naar de normale tijdsveergave.

3

- Press 4 to select TIME mode.
- Press 2 and hold for 2 seconds to select SET mode. Second digits blink.
- Press 1 to reset digits to 00.
- Press 4. Minute digits blink.
- Press 1 * to set minutes.
- Press 4. Hour digits blink.
- Press 1 * to set hours.
- Follow same pattern to set: day-of-month, month, day-of-week, and 12-24 hour and month-day/day-month display.
- Press 2 at any time to retain set values and exit procedure. Watch automatically sets values if left idle for 30 seconds.
- Enfoncez 4 pour choisir le mode TIME.
- Gardez 2 enfoncé durant 2 secondes pour passer au mode Réglage (SET). Les secondes clignotent.
- Enfoncez 1 pour remettre les chiffres à 00.
- Enfoncez 4. Les minutes clignotent.
- Enfoncez 1 * pour régler les minutes.
- Enfoncez 4. Les heures clignotent.
- Enfoncez 1 * pour régler les heures.
- Répétez l'opération pour régler la date, le mois, le jour et les affichages 12-24 heures et mois-jour/jour-mois.
- Enfoncez 2 en tout temps pour garder les valeurs actuelles et quitter. La montre gardera automatiquement les valeurs actuelles si aucun bouton n'est enfoncé durant 30 secondes.

- Presione 4 para seleccionar la modalidad HORA.
- Presione 2 y sostenga durante 2 segundos para seleccionar la modalidad FIJAR. Los dígitos de segundos se encenderán intermitentemente.
- Presione 1 para reconfigurar los dígitos a 00.
- Presione 4. Los dígitos de minutos se encenderán intermitentemente.
- Presione 1 * para fijar los minutos.
- Presione 4. Los dígitos de hora se encenderán intermitentemente.
- Prima 1 * para fijar horas.
- Siga el mismo patrón para fijar: día-del-mes, mes, día-de-la-semana, y horario de 12-24 horas y pantalla mes-día/día-mes.
- Presione 2 en cualquier momento para retener los valores fijados y salir del procedimiento. El reloj fija los valores automáticamente si se deja en reposo.

- Prima 4 para seleccionar o modo HORA.
- Prima 2 e mantenha premido durante 2 segundos para selecionar o modo REGULAR. Os dígitos dos segundos começam a piscar.
- Prima 1 para recolocar os dígitos em 00.
- Prima 4. Os dígitos dos minutos começam a piscar.
- Prima 1 * para regular os minutos.
- Prima 4. Os dígitos das Horas começam a piscar.
- Prima 1 * para regular as horas.
- Siga o mesmo esquema para regular: dia do mês, mês, dia da semana e os horários 12-24 horas e mês-dia/dia-mês.
- Prima 2 em qualquer momento para reter os valores introduzidos e sair do procedimento. O relógio retém automaticamente os valores se for deixado inactivo durante 30 segundos.

- Enfoncez 4 per sélectionner la modalit  orario TIME.
- Mantenere premuto 2 per 2 secondi per selezionare la modalit  di impostazione SET. La seconda cifra lampeggia.
- Premere 1 per azzerare entrambe le cifre.
- Premere 4. La cifra dei minuti lampeggia.
- Premere 1 * per impostare 1 minuto.
- Premere 4. Le cifre dell'ora lampeggiano.
- Premere 1 * per impostare le ore.
- Seguire la stessa procedura per impostare il giorno del mese, il mese, il giorno della settimana e la visualizzazione a 12 o 24 ore e mese-giorno o giorno-mese.
- Premere 2 in qualsiasi momento per memorizzare i valori impostati e concludere la procedura. L'orologio imposta automaticamente i valori se non registra alcuna attività entro 30 secondi.

- 4 drücken, um den Modus TIME zu wählen.
- 2 drücken und 2 Sekunden halten, um den Modus SET zu wählen. Die Sekundenstellen blinken.
- 1 drücken, um die Stellen auf 00 rückzustellen.
- 4 drücken. Die Minutenstellen blinken.

- 1 * drücken, um die Minuten einzustellen.
- 4 drücken. Die Stundenstellen blinken.
- 1 * drücken, um die Stunden einzustellen.
- Nach dem gleichen Muster Tagesdatum, Monat, Wochentag sowie 12- oder 24-Stunden-Format und Monat-Tag/Tag-Monat-Anzeige einstellen.
- An einem beliebigen Punkt 2 drücken, um die eingestellten Werte beizubehalten und die Funktion zu verlassen. Die Uhr behält die eingestellten Werte nach 30 Sekunden Stillstand automatisch bei.

- Druk op 4 om de tijdsveergavemodus (TIME) te selecteren.
- Druk op 2 en houd de knop gedurende 2 seconden ingedrukt om de instelmodus te selecteren. De cijferwaarde van de seconden knippert.
- Druk op 1 om de cijferwaarde van de seconden op 00 te stellen.
- Druk op 4. De cijferwaarde van de minuten knippert.
- Druk op 1 * om de minuten in te stellen.
- Druk op 4. De cijferwaarde van de uren knippert.
- Druk op 1 * om de uurwaarde in te stellen.
- Volg dezelfde procedure om de dag van de maand, de maand, de dag van de week in te stellen en om de 12- of 24-uursveergave en de veergave maand-dag of dag-maand te kiezen.
- U kunt steeds op 2 drukken om de ingestelde waarden te behouden en de procedure te verlaten. Het horloge behoudt de waarden automatisch indien gedurende 30 seconden niet op een knop wordt gedrukt.

4 Daily Alarm-Hourly Chime/Alarme quotidienne-sonnerie horaire/Alarma diaria-campanilla cada hora/Alarma Di ria-Sinal Hor rio/Allarme giornaliero-carillon orario/Tageswecker-Stundenpiepton/Dagelijks alarm-uursignaal//

- To set alarm press 4 to select ALM mode.
- Press 2 and hold for 2 seconds to select SET mode. Minute digits blink.
- Press 1 * to set minutes.
- Press 4. Hour digits blink.
- Press 1 * to set Hours.
- Press 2 to confirm and exit.
- Press 1: once, alarm on; twice, chime on; three times both on; four times both off. Press any button to silence alarm or chime.

- Pour régler l'alarme : enfoncez 4 pour choisir le mode ALM.
- Gardez 2 enfoncé durant 2 secondes pour passer au mode Réglage (SET). Les minutes clignotent.
- Enfoncez 1 * pour choisir les minutes.
- Enfoncez 4. Les heures clignotent.
- Enfoncez 1 * pour régler les heures.
- Enfoncez 2 pour confirmer et quitter.
- Enfoncez 1 : une fois, alarme activée; deux fois, sonnerie horaire activée; trois fois, les deux sont activées; quatre fois, les deux sont désactivées. Enfoncez n'importe quel bouton pour stopper l'alarme ou la sonnerie horaire.

- Para fijar la alarma presione 4 para seleccionar la modalidad ALM.
- Presione 2 y mantenga durante 2 segundos para seleccionar la modalidad FIJAR. Los dígitos de los segundos se encienden intermitentemente.
- Presione 1 * para seleccionar minutos.
- Presione 4. Los dígitos de la hora se encienden intermitentemente.
- Presione 1 * para fijar Horas.
- Presione 2: para confirmar y salir.
- Presione 1: una vez, se enciende la alarma; dos, se enciende la campanilla; tres veces ambas encendidas; cuatro veces ambas apagadas. Presione cualquier bot n para silenciar la alarma y la campanilla.

- Para regular o alarme prima 4 para selecionar o modo ALM.
- Prima 2 e mantenha premido durante 2 segundos para selecionar o modo REGULAR. Os dígitos dos minutos começam a piscar.
- Prima 1 * para selecionar os minutos.
- Prima 4. Os dígitos das horas começam a piscar.
- Prima 2: para confirmar e sair.
- Prima 1: uma vez, alarme ligado; duas vezes, sinal horário ligado; três vezes, ambos ligados; quatro vezes, ambos desligados. Prima qualquer botão para silenciar o alarme ou o sinal horário.

- Per impostare l'alarme, premere 4 per attivare l'apposita modalit  ALM.
- Mantene premuto 2 per 2 secondi per selezionare la modalit  di impostazione SET. Le cifre dei minuti lampeggiano.
- Premere 1 * per selezionare i minuti.
- Premere 4. Le cifre delle ore lampeggiano.
- Premere 1 * per impostare le ore.
- Premere 2 per confermare ed uscire dalla modalit .
- Premere 1 una volta per attivare l'alarme; due volte per attivare il carillon; tre volte per attivare entrambi; quattro volte per disattivare entrambi. Premere qualsiasi pulsante per silenziare l'alarme o il carillon.

- Per impostare l'alarme, premere 4 per attivare l'apposita modalit  ALM.
- Mantene premuto 2 per 2 secondi per selezionare la modalit  di impostazione SET. Le cifre dei minuti lampeggiano.
- Premere 1 * per selezionare i minuti.
- Premere 4. Le cifre delle ore lampeggiano.
- Premere 1 * per impostare le ore.
- Premere 2 per confermare ed uscire dalla modalit .
- Premere 1 una volta per attivare l'alarme; due volte per attivare il carillon; tre volte per attivare entrambi; quattro volte per disattivare entrambi. Premere qualsiasi pulsante per silenziare l'alarme o il carillon.

- Um den Wecker einzustellen 4 drücken, um den Modus ALM zu w hlen.
- 2 drücken und 2 Sekunden halten, um den Modus SET zu wählen. Die Minutenstellen blinken.
- 1 * um die Minuten zu wählen.
- 4 drücken. Die Stundenstellen blinken.
- 1 * um die Stunden einzustellen.
- 2 drücken, um die Einstellung zu bestätigen und die Funktion zu verlassen.
- 1 drücken: einmal, Wecker ein; zweimal, Piepton ein; dreimal, beides ein; viermal, beides aus. Zum Abstellen des Weckers oder Pieptons einen beliebigen Knopf drücken.

- Om het alarm in te stellen, drukt u op 4 om de alarmmodus (ALM) te selecteren.
- Druk op 2 en houd de knop gedurende 2 seconden ingedrukt om de instelmodus (SET) te selecteren. De cijferwaarde van de minuten knippert.
- Druk op 1 * om de minuten in te stellen.
- Druk op 4. De cijferwaarde van de uren knippert.
- Druk op 1 * om de uurwaarde in te stellen.
- Druk op 2 om te bevestigen en de instelmodus te verlaten.
- Gebruik knop 1 als volgt: druk  en keer om het alarm te activeren; twee keer om het uursignaal te activeren; drie keer om zowel alarm als uursignaal te activeren; vier keer om beide alarmen uit te schakelen. Druk op een willekeurige knop om het alarmsignaal of uursignaal te laten ophouden.

5 Stopwatch/Chronographe/Cron grafo/Cronometro/Cronometro/Stoppuhr/Chronometer//

- Press 4 to select STW mode. Last reading will be displayed.
- Press 1 once to start stopwatch.
- Press 1 at any time to stop counting. Stopwatch will go back to zero after 59 minutes and 59.99 seconds.
- To clear, press 1 to stop counting. Press 2 to clear.
- Use split function to keep track of individual accumulated time: To check split time, press 2 while stopwatch is running. Split indicator will appear. Press 2 again to return to accumulated time. Split indicator will disappear.
- Press 1 to stop split-time routine. Press 2 to clear.

In STW mode, 1 and 2 will emit a beep to indicate successful entry.

- Enfoncez 4 pour choisir le mode STW. La dernière lecture sera affich e.
- Enfoncez 1 pour d marrer le chronographe.
- Enfoncez 1 en tout temps pour arr ter. Le chronographe reviendra à zéro après 59 minutes et 59,99 secondes.
- Enfoncez 1 pour arrêter le chronographe, et 2 pour les remettre à zéro.

- Pour vérifier le temps intermédiaire, enfoncez 2 pendant que le chronographe fonctionne. L'indicateur partagé appar t. Enfoncez 2 de nouveau pour revenir au temps accumulé. L'indicateur partagé disparaît.
- Enfoncez 1 pour arrêter les temps séparés, et 2 pour les remettre   zéro.
- En mode STW, 1 et 2  mettreont un signal sonore pour indiquer une commande r ussie.

- Para regular o alarme prima 4 para selecionar o modo ALM.
- Prima 2 e mantenha premido durante 2 segundos para selecionar o modo REGULAR. Os dígitos dos minutos começam a piscar.
- Prima 1 * para selecionar os minutos.
- Prima 4. Os dígitos das horas começam a piscar.
- Prima 2: para confirmar e sair.
- Prima 1: uma vez, alarme ligado; duas vezes, sinal horário ligado; três vezes, ambos ligados; quatro vezes, ambos desligados. Prima qualquer botão para silenciar o alarme ou o sinal horário.

- Para regular o alarme prima 4 para selecionar o modo ALM.
- Prima 2 e mantenha premido durante 2 segundos para selecionar o modo REGULAR. Os dígitos dos minutos começam a piscar.
- Prima 1 * para selecionar os minutos.
- Prima 4. Os dígitos das horas começam a piscar.
- Prima 2: para confirmar e sair.
- Prima 1: uma vez, alarme ligado; duas vezes, sinal horário ligado; três vezes, ambos ligados; quatro vezes, ambos desligados. Prima qualquer botão para silenciar o alarme ou o sinal horário.

- Per impostare l'alarme, premere 4 per attivare l'apposita modalit  ALM.
- Mantene premuto 2 per 2 secondi per selezionare la modalit  di impostazione SET. Le cifre dei minuti lampeggiano.
- Premere 1 * per selezionare i minuti.
- Premere 4. Le cifre delle ore lampeggiano.
- Premere 1 * per impostare le ore.
- Premere 2 per confermare ed uscire dalla modalit .
- Premere 1 una volta per attivare l'alarme; due volte per attivare il carillon; tre volte per attivare entrambi; quattro volte per disattivare entrambi. Premere qualsiasi pulsante per silenziare l'alarme o il carillon.

- Para regular o alarme prima 4 para selecionar o modo ALM.
- Prima 2 e mantenha premido durante 2 segundos para selecionar o modo REGULAR. Os dígitos dos minutos começam a piscar.
- Prima 1 * para selecionar os minutos.
- Prima 4. Os dígitos das horas começam a piscar.
- Prima 2: para confirmar e sair.
- Prima 1: uma vez, alarme ligado; duas vezes, sinal horário ligado; três vezes, ambos ligados; quatro vezes, ambos desligados. Prima qualquer botão para silenciar o alarme ou o sinal horário.

- Per impostare l'alarme, premere 4 per attivare l'apposita modalit  ALM.
- Mantene premuto 2 per 2 secondi per selezionare la modalit  di impostazione SET. Le cifre dei minuti lampeggiano.
- Premere 1 * per selezionare i minuti.
- Premere 4. Le cifre delle ore lampeggiano.
- Premere 1 * per impostare le ore.
- Premere 2 per confermare ed uscire dalla modalit .
- Premere 1 una volta per attivare l'alarme; due volte per attivare il carillon; tre volte per attivare entrambi; quattro volte per disattivare entrambi. Premere qualsiasi pulsante per silenziare l'alarme o il carillon.

- Per impostare l'alarme, premere 4 per attivare l'apposita modalit  ALM.
- Mantene premuto 2 per 2 secondi per selezionare la modalit  di impostazione SET. Le cifre dei minuti lampeggiano.
- Premere 1 * per selezionare i minuti.
- Premere 4. Le cifre delle ore lampeggiano.
- Premere 1 * per impostare le ore.
- Premere 2 per confermare ed uscire dalla modalit .
- Premere 1 una volta per attivare l'alarme; due volte per attivare il carillon; tre volte per attivare entrambi; quattro volte per disattivare entrambi. Premere qualsiasi pulsante per silenziare l'alarme o il carillon.

- Um den Wecker einzustellen 4 drücken, um den Modus ALM zu w hlen.
- 2 drücken und 2 Sekunden halten, um den Modus SET zu w hlen. Die Sekundenstellen blinken.
- 1 drücken, um die Stellen auf 00 rückzustellen.
- 4 drücken. Die Minutenstellen blinken.

- 1) Premere 4 per selezionare la modalit  cronometro STW. L'orologio visualizza l'ultima lettura.
- Premere 1 una volta per avviare il cronometro.
- Premere 1 in qualsiasi momento per arrestare il conteggio. Il cronometro viene azzerato dopo 59 minuti e 59.99 secondi.
- Per cancellare, premere 1 per arrestare il conteggio. Premere 2 per cancellarlo.

- Usare la funzione Tempi multipli per tener conto del tempo individuale cumulato: 1) Per controllare i tempi multipli, premere 2 mentre il cronometro   in funzione. Appare l'indicatore dei tempi multipli.
- Premere 2 un'altra volta per ripristinare il tempo cumulato. L'indicatore dei tempi multipli sparisce dal display.
- Premere 1 per arrestare il conteggio dei tempi multipli. Premere 2 per cancellarlo.

- In modalit  cronometro STW, 1 e 2 emettono un bip per indicare la buona riuscita dell'impostazione.
- 4 drücken, um den Modus STW zu wählen. Der letzte Messwert wird angezeigt.
- 1 einmal drücken, um die Stoppuhr zu starten.
- Jedezeit drücken, um das Zählen zu stoppen. Die Stoppuhr geht nach 59 Minuten und 59.99 Sekunden automatisch wieder auf Null zurück.

- Zum Löschen 1 drücken, um das Zählen zu stoppen. Zum Löschen 2 drücken. Mit der Zwischenzeit-Funktion die kumulativen Einzelzeiten festhalten: 1) Um die Zwischenzeit zu prüfen, 2 drücken während die Stoppuhr läuft. Der Zwischenzeitindikator erscheint.
- 2) noch einmal drücken, um zur kumulativen Zeit zurückzukehren. Der Zwischenzeitindikator verschwindet.
- 3) 1 drücken, um die Zwischenzeit-Routine zu stoppen. Zum Löschen 2 drücken. Im Modus STW geben 1 und 2 einen Piepton ab, um die erfolgreiche Eingabe anzukundigen.

- Druk op 4 om de chronometermodus (STW) te selecteren. De waarde die als laatste werd opgetekend, wordt weergegeven.
- Druk  en keer op 1 om de chronometer te starten.
- Druk wanneer u maar wilt op 2 om de tijdsmeting te stoppen. Na 59 minuten en 59.99 seconden gaat de chronometer weer naar nul.
- Om de tijd te wissen, drukt u op 1 om de tijdsmeting te stoppen en daarna op 2 om de waarde te wissen.

- Gebruik de tussentijdfunctie om een overzicht te krijgen van de individuele totaalijdt: 1) Om de tussentijd te controleren druk op 2 op 2 terwijl de chronometer loopt. De tussentijdindicator verschijnt.
- Druk opnieuw op 2 om terug te keren naar de geaccumuleerde totaalijdt. De tussentijdindicator verdwijnt.
- Druk op 1 om de tussentijdmeting te stoppen. Druk op 2 om de waarden te wissen.

- In de chronometermodus (STW), weerklinkt er een piepton bij het indrukken van de knoppen 1 en 2 om aan te geven dat de opdracht met succes werd uitgevoerd.
- 1) Premere 4 per selezionare la modalit  cronometro STW. L'orologio visualizza l'ultima lettura.
- Premere 1 una volta per avviare il cronometro.
- Premere 1 in qualsiasi momento per arrestare il conteggio. Il cronometro viene azzerato dopo 59 minuti e 59.99 secondi.

6 INDIGLO™ night-light/Veiluisse INDIGLO™/INDIGLO™ night-light/Luz nocturna INDIGLO™/Luz nocturna INDIGLO™/Indiglo™ Nachtlcht/Indiglo™ nachtverlichting//

Press 3 to activate light. Patented (U.S. Patent Numbers 4,527,096 and 4,775,964) electroluminescent technology used in the INDIGLO night-light illuminates entire watch face at night and in low light conditions.

Enfoncez 3 pour activer l'éclairage. La technologie électroluminescente brevett e (brevets américains n  4,527,096 et 4,775,964) utilisée dans la veillesse INDIGLO permet d'illuminer toute la face de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage.

Presione 3 para activar la luz. Patentado (N meros de patente de los EE.UU. 4,527,096 y 4,775,964) la tecnología electroluminescente que se utiliza en la luz nocturna INDIGLO ilumina la cara completa del reloj por la noche y en condiciones de baja luminosidad.

Prima 3 para activar a luz. A tecnología de electroluminesc ncia patentada (Números de Patente nos Estados Unidos 4,527,096 e 4,775,964) utilizada na luz nocturna INDIGLO ilumina todo o mostrador do relógio   noite e em condi es de fraca ilumina o.

Premere 3 per attivare l'illuminazione. La tecnologia elettroluminescente brevettata (brevetti USA n. 4.527.096 e 4.775.964) dell'illuminazione notturna INDIGLO illumina l'intero quadrante sia di notte che in condizioni di scarsa visibilité.

- 3 drücken, um das Licht zu aktivieren. Die f r das INDIGLO Nachtlcht verwendete patentierte Elektroleuchttechnik (U.S. Patentnummern 4,527,096 und 4,775,964) beleuchtet nachts und bei ungunstigen Lichtbedingungen das gesamte Zifferblatt der Uhr.

Druk op 3 om de verlichting te activeren. Door de geotrocioeerde (Amerikaanse octroonummers 4.527.096 en 4.775.964) electroluminescentietechnologie waart van de INDIGLO nachtverlichting gebruik maakt, wordt 's nachts of in een donkere omgeving de hele wijzerplaat van het horloge verlicht.

7 Water Resistance/ tanch it /Resistente al agua/Resist ncia    gua/Impermeabilidade/Wasserbest ndigkeit/Waterbest ndigheid//

If your watch is water-resistant, meter marking or (∞) is indicated. (See Fig.1)

Water-Resistance Depth Profondeur d'�tanch�it� Profundidad a la cual es resistente al agua Profundidade de resist�ncia � �gua Profundit� di immersione Tiefe der Wasserbest�ndigkeit Waterbest�ndigheidsdiepte	p.s.i.a.* Water Pressure Below Surface Pression de l'eau sous la surface en p.s.i.a.* Presi�n del agua subsuperficie en p.s.i.a.* Press�o deabaixo de �gua – p.s.i.a.* Pressione equivalente espressa in psi p.s.i.a.* Wasserdruck unterhalb der Oberfl�che p.s.i.a.* Waterdruk onder het wateroppervlak
30m/98ft	60
50m/164ft	86

*pounds per square inch absolute *libbre assolute per pollice quadrato Fig. 1
*lres par pouce car  absolue *Absolutter Druk in psi
*Presion absoluta en libras/gada *pounds per square inch absolute

WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.
1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.
2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.

Si la montre est étanche, la prof. max. ou le symbole (∞) est indiqué. (Voir Fig. 1) MISE EN GARDE : POUR GARDER L'ÉTANCHÉITÉ, N'ENFONCEZ AUCUN POUSSOIR SOUS L'EAU.
1.  tanche seulement si le verre, poussoir et boîtier restent intacts.
2. Pas conçue pour la plongée. Ne pas utiliser dans ces conditions.
3. Rincer à l'eau douce après tout contact avec l'eau de mer.

Si su reloj es resistente al agua, se indicarán los metros o aparecerá el símbolo (∞). (Ver fig. 1) ADVERTENCIA: PARA QUE EL RELOJ SEA RESISTENTE AL AGUA, NO PRIMAM NINGUN PULSADOR DEBAJO DEL AGUA.
1. El reloj es resistente al agua solamente si el cristal, los pulsadores y la caja permanecen intactos.
2. El reloj no es un reloj para buzos y no debe usarse para submarinismo.
3. Enjuague el reloj con agua dulce en caso de exposición al agua salada.

Se o seu relógio for resistente   água, o número de metros de profundidade ou o símbolo (∞) estará indicado. (Ver   Fig. 1) AVISO: PARA MANTER A RESIST NCIA    gua, N O PRIMA NENHUM BOTÃO DEBAIXO DE ÁGUA.
1. O relógio s    resistente   água enquanto o vidro, os bot es e a caixa permanecerem intactos.
2. O relógio n o é um relógio de mergulhador e n o deve ser usado para mergulhar.
3. Lave o relógio com  gua doce depois dele ter estado em contato com  gua salgada.

Se l'orologio in dotazione   impermeabile, riporta una dicitura in metri di profondit  o il contrassegno (∞) (v. la fig. 1). AVVERTENZA: PER SALVAGUARDARE L'IMPERMEABILIT  DELLA SORGIA, NON PREMERE ALCUN PULSANTE SOTTO L'ACQUA.
1. L'orologio   impermeabile purch  il cristallo, i pulsanti e la cassa siano intatti.
2. L'orologio non   subacqueo e non va usato per le immersioni.
3. Sciacquare con acqua dolce dopo l'esposizione all'acqua marina.

Wenn Ihre Uhr wasserbeständig ist, ist eine Metermarke oder (∞) angegeben. (Vgl. Bild 1) WARNUNG: DAMIT IHRE UHR WASSERBESTÄNDIG BLEIBT, DRÜCKEN SIE UNTER WASSER KEINE KNOPFE.
1. Die Uhr ist nur dann wasserbeständig, wenn Glas, Knöpfe und Gehäuse unversehrt sind.
2. Die Uhr ist keine Taucheruhr und sollte nicht beim Tauchen verwendet werden.
3. Waschen Sie die Uhr, nachdem sie im Salzwasser war, mit Leitungswasser ab.

Als uw horloge waterbestendig is, staat er een metermarkering of (∞) op. (Zie Fig. 1) WAARSCHUWING: OM DE WATERBESTENDIGHEID TE BEHOUDEN, MAG U ONDER WATER OP GEEN ENKELE KNOP DRUKKEN.
1. Het horloge is slechts waterdicht zolang de lens, de drukknoppen en de behuizing intact blijven.
2. Het horloge is geen duikershorloge en mag niet worden gebruikt bij het duiken.
3. Spoel het horloge met drinkbaar water nadat het aan zout water werd blootgesteld.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>